

Conozca los hechos

No se omitió ningún paso durante el desarrollo de la vacuna contra la COVID-19. La histórica cooperación de científicos, gobiernos y el sector privado hizo posible el desarrollo de las vacunas contra la COVID-19. En el 2004, el gobierno federal creó el proceso de aprobación de Autorización de uso de emergencia (Emergency Use Authorization) específicamente para garantizar que las vacunas fueran seguras en caso de una emergencia, como la de la pandemia.

Los efectos secundarios graves son muy poco frecuentes.

El sistema de los EE. UU. que monitorea los efectos secundarios de las vacunas es muy eficaz. Se han administrado millones de vacunas de forma segura en los EE. UU y los efectos secundarios son muy poco frecuentes; los mismos se notifican de forma oportuna. Es mucho más probable que enferme gravemente por la COVID-19 si no se ha vacunado.

Las vacunas no modifican su ADN.

Las vacunas contra la COVID-19 de ninguna manera modifican su ADN ni interactúan con este. Las vacunas de Pfizer, Moderna y Johnson & Johnson le dan instrucciones a sus células para que empiecen a crear una protección contra el virus que causa la COVID-19. Sin embargo, la vacuna nunca entra en el núcleo de la célula, que es donde se encuentra el ADN. Una vez que las vacunas transmiten estas instrucciones, sus componentes salen de su cuerpo.

A diferencia de las vacunas de ARNm, Novavax es una vacuna de subunidad de proteína. La vacuna Novavax COVID-19 también incluye piezas inofensivas (proteínas) del virus que causa el COVID-19;

son piezas de lo que a menudo se llama la proteína espiga. Después de la vacunación, el cuerpo crea una respuesta inmune a estas piezas de proteína. Esta respuesta ayuda a protegerlo de enfermarse de COVID-19 en el futuro. Después de que el cuerpo produce una respuesta inmunológica, descarta todos los ingredientes de la vacuna, tal como descartaría cualquier sustancia que las células ya no necesiten. Este proceso es una parte del funcionamiento normal del cuerpo.

¿Listo par vacunarse?

Vacunas para bebés, niños y adolescentes (6 meses a 17 años)

Clínica Materna de Niños y Salud (MCH)

St. Thomas (340) 777-8804, ext. 2600
78-1-2-3 Contant
(Elaine Co. Bldg.)

St. Croix (340) 244-0016
Charles Harwood
Memorial Complex

Vacunas para adultos (18 años y mayores)

Clínica de servicios de salud comunitaria

St. Thomas (340) 774-7477, ext. 5665
2nd floor, Schneider Regional
Medical Center

St. Croix (340) 718-1311 ext. 3895/3822
Charles Harwood Memorial
Complex Modular Unit 1



Depto. de Salud de las Islas Vírgenes, E.E.U.U.
PROGRAMA DE IMMUNIZACIÓN

STT/STJ (340) 776-1113 | STX (340) 718-1311

COVID-19 Vaccinations | Revised 7/2022

Vacunas contra la COVID-19

Protéjase a usted y a su familia



Las vacunas son como escudos que lo protegen de las enfermedades.

Las vacunas actúan en conjunto con su sistema inmunológico para que su cuerpo se encuentre preparado para combatir la COVID-19 en caso de que usted haya estado expuesto.

Si se expone a la COVID-19, estas reducen la probabilidad de que se infecte y también de que se enferme gravemente o muera.

Las vacunas contra la COVID-19 han recibido la Autorización de uso de emergencia (Emergency Use Authorization) de la Administración de Alimentos y Medicamentos de EE. UU. Estas han sido evaluadas y aprobadas por científicos independientes y por profesionales de la atención médica.

Todas las vacunas que se están administrando han pasado por el mismo proceso y pruebas de seguridad y cumplen

con las mismas normas de seguridad que las vacunas anteriores. Todas las vacunas aprobadas se probaron en decenas de miles de adultos de diversos orígenes. En Estados Unidos, se han administrado cientos de millones de vacunas de forma segura.

Para completar la serie de vacunación, actualmente necesita dos dosis de las vacunas Pfizer-BioNTech, Moderna y Novavax. Solo necesita una dosis de la vacuna Janssen (Johnson & Johnson).

Para protegerse contra las variantes de COVID-19, consulte a su proveedor de atención médica acerca de los refuerzos.

¿Quién puede vacunarse?

Actualmente, las vacunas Pfizer-BioNTech y Moderna están aprobadas para personas a partir de los 6 meses de edad. Las vacunas Novavax y Janssen (Johnson & Johnson) están aprobadas para personas mayores de 18 años.

Los niños menores de 18 años deberán estar acompañados por un padre o tutores para vacunarse.

Si está embarazada o amamantando, puede vacunarse. No hay ninguna evidencia que indique que la vacunación contra la COVID-19 le cause problemas al embarazo.

Además, no hay ninguna evidencia de que los problemas de fertilidad femenina o masculina sean un efecto secundario de ninguna vacuna, incluidas las vacunas contra la COVID-19.

Qué esperar...

ANTES DE VACUNARSE

La vacuna contra la COVID-19 es GRATUITA. No es necesario tener un seguro médico para vacunarse.

Debe traer su tarjeta de seguro, si la tiene, pero no es obligatorio y no se le cobrará si no tiene seguro. NO se requiere un número de Seguro Social ni una identificación emitida por el gobierno.

DURANTE LA VACUNACIÓN

Una vez que esté en el centro de vacunación, se le pedirá que complete una lista de verificación de evaluación.

También recibirá una tarjeta en la que se documentará su vacunación. Es importante que conserve esta tarjeta para sus archivos.

Se le pedirá que permanezca en el centro entre 15 y 30 minutos para comprobar si hay alguna reacción alérgica. Las reacciones alérgicas son muy poco frecuentes.

DESPUES DE LA VACUNACION

Es posible que experimente efectos secundarios después de la vacunación. Entre los efectos secundarios más comunes se incluyen dolor en el brazo, fiebre y cansancio dentro de las 72 horas siguientes a la administración de la vacuna.

Estos efectos secundarios generalmente significan que la vacuna está trabajando para generar una respuesta inmune.

Se considerará que está totalmente vacunado 14 días después de la última dosis. Los científicos están estudiando cuánto durará esta inmunidad.

